

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1954-1955.

VERGADERING VAN 6 JULI 1955.

Verslag van de Commissie van Financiën belast met het onderzoek van het wetsontwerp tot bekrafting van het koninklijk besluit van 22 October 1954, betreffende het tarief van invoerrechten.

Aanwezig : de hh. Pierre DE SMET, voorzitter; Ernest ADAM, BRIOT, Baron DE DORLODOT, DE MAERE, DOUTREPONT, EDEBAU, HARMEGNIES, LACROIX, LEEMANS, LIGOT, MOLTER, MOUREAUX, PARMENTIER, Léon SERVAIS, VAN LAEYS, VAN LOENHOUT, WIARD en MULLIE, verslaggever.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Het koninklijk besluit van 22 October 1954, dat U ter bekraftiging wordt voorgelegd, is genomen krachtens de bevoegdheden, toegekend bij artikel 2, littera b, van de wet van 5 September 1947 tot goedkeuring van de Douaneovereenkomst tussen België, Luxemburg en Nederland, dat luidt :

« Artikel 2 : De Koning mag, bij wege van besluiten waarover in Ministerraad werd beraadspraak :

» a) ...

» b) geheel of gedeeltelijk de inning schorsen van de rechten vermeld in het douanetarief gevoegd bij de Overeenkomst ;

» c) ...

» De koninklijke besluiten getroffen ter uitvoering van de letters b en c van dit artikel moeten aan de Wetgevende Kamers ter bekraftiging onderworpen worden, onmiddellijk indien zij vergaderd zijn, zoniet in haar eerstkomende zittijd ».

R. A 5027.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

211 (Zitting 1954-1955) :
 1 : Wetsontwerp;
 2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :
 21 en 23 Juni 1955.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1954-1955.

SÉANCE DU 6 JUILLET 1955.

Rapport de la Commission des Finances chargée d'examiner le projet de loi portant ratification de l'arrêté royal du 22 octobre 1954, relatif au tarif des droits d'entrée.

MESDAMES, MESSIEURS,

L'arrêté royal du 22 octobre 1954 qui vous est soumis aux fins de ratification a été pris en vertu des pouvoirs accordés par le littéra b de l'article 2 de la loi du 5 septembre 1947, approuvant la Convention douanière entre la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas, libellé comme suit :

« Article 2 : Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres :

» a) ...

» b) suspendre, en tout ou en partie, la perception des droits inscrits au tarif des douanes annexé à la Convention ;

» c) ...

» Les arrêtés royaux pris en exécution des littéras b et c du présent article doivent être soumis aux Chambres législatives, aux fins de ratification, immédiatement si elles sont réunies, sinon dans leur plus prochaine session. »

R. A 5027.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

211 (Session de 1954-1955) :
 1 : Projet de loi;
 2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :
 21 et 23 juin 1955.

Dat besluit is verantwoord als volgt :

Het invoerrech op sinaasappelen, mandarijnen en citroenen bedroeg in België 15 % *ad valorem*.

Nederland, dat een handelsakkoord met Spanje had afgesloten, zag zich genoopt het invoerrech op deze producten te verlagen tot 13 %, d. i. het bedrag dat vóór 1 Juli 1953 ook in België werd geheven.

De Belgische regering heeft haar instemming betuigd met de toepassing van dit recht in het Benelux-tarief.

De douaneontvangsten zullen dientengevolge met nagenoeg 12 miljoen frank per jaar verminderen.

Het wetsontwerp tot bekraftiging van het koninklijk besluit van 22 October 1954 werd op 27 Januari 1955 ingediend bij de Kamer der Volksvertegenwoordigers, waar het op 23 Juni 1955 is aangenomen met 157 tegen 29 stemmen bij 2 onthoudingen. Het gaf er geen aanleiding tot besprekking.

Het ontwerp heeft ook geen besprekking uitgelokt in uw Commissie. Deze stelt U eenparig voor, het aan te nemen.

Dit verslag is eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
G. MULLIE.

De Voorzitter,
PIERRE DE SMET.

Cet arrêté est justifié comme suit :

Le droit d'entrée frappant les citrons, les oranges et les mandarines était en Belgique de 15 % *ad valorem*.

Les Pays-Bas ayant conclu un accord commercial avec l'Espagne ont été amenés à lui concéder 13 % pour ces mêmes produits c'est-à-dire le taux perçu également en Belgique avant le 1^{er} juillet 1953.

Le Gouvernement belge a marqué son accord pour l'application de ce dernier taux au tarif Benelux.

Les recettes douanières subiront de ce chef une moins-value annuelle d'environ 12 millions.

Le projet de loi portant ratification de l'arrêté royal du 22 octobre 1954 fut déposé à la Chambre des Représentants le 27 janvier 1955 et n'y fut adopté que le 23 juin 1955 par 157 voix contre 29 et 2 abstentions. Il n'y a donné lieu à aucune discussion.

Ce projet n'a pas davantage donné lieu à discussion au sein de votre Commission, qui vous propose à l'unanimité d'adopter le projet.

Le présent rapport est admis à l'unanimité.

Le Rapporteur,
G. MULLIE.

Le Président,
PIERRE DE SMET.